

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2009 Rhif 589 (Cy.56)**

**Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU**

**Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Diwygiadau sy'n ymwneud â Ffioedd a Thaliadau Optegol) (Cymru) 2009**

<i>Gwnaed</i>	- - - -	<i>10 Mawrth 2009</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i>		
<i>Cenedlaethol Cymru</i>	- -	<i>11 Mawrth 2009</i>
<i>Yn dod i rym</i>	- -	<i>1 Ebrill 2009</i>

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 71, 128, 129, 130 a 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1).

**Enwi, cychwyn, dehongli a chymhwyso**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Diwygiadau sy'n ymwneud â Ffioedd a Thaliadau Optegol) (Cymru) 2009 a deuant i rym ar 1 Ebrill 2009.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “y Rheoliadau Optegol” (“*the Optical Regulations*”) yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997(2);

ystyr “y Rheoliadau 1986” (“*the 1986 Regulations*”) yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) 1986(3).

**Diwygio rheoliad 1 yn y Rheoliadau Optegol**

2. Yn rheoliad 1(2) o'r Rheoliadau Optegol (enwi, cychwyn a dehongli), yn y diffiniad o “NHS sight test fee” —

(a) yn lle “£54.67” rhodder “£55.93”; a

(b) yn lle “£19.80” rhodder “£20.26”.

---

(1) 2006 p.42.

(2) O.S. 1997/818 fel y'i diwygiwyd.

(3) O.S. 1986/975 fel y'i diwygiwyd.

### Diwygio rheoliad 8 yn y Rheoliadau Optegol

3. Yn Rheoliad 8(3)(1)(ii) (cymhwystra — cyflenwi teclynnau optegol) yn lle “£15,050” rhodder “£15,276”.

### Diwygio rheoliad 19 yn y Rheoliadau Optegol

4. Diwygir Rheoliad 19 o'r Rheoliadau Optegol (gwerth adbrynu taleb ar gyfer ailosod neu drwsio) fel a ganlyn —

- (a) ym mharagraff (1)(b), yn lle “£51.90” rhodder “£52.90”; a
- (b) ym mharagraff (3), yn lle “£13.40” rhodder “£13.70”.

### Diwygio'r Atodlenni i'r Rheoliadau Optegol

5.—(1) Diwygir Atodlenni 1 i 3 i'r Rheoliadau Optegol yn unol â darpariaethau canlynol y rheoliad hwn.

(2) Yn Atodlen 1 (codau llythrennau talebau a gwerth taleb ar yr wyneb — i gyflenwi ac ailosod) yng ngholofn (3) o'r tabl (gwerth taleb ar yr wyneb), am bob swm a bennir yng ngholofn (1) o'r tabl isod rhodder y swm a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn (2) o'r tabl isod yn ei le:

(1) <i>Swm blaenorol</i>	(2) <i>Swm newydd</i>
£35.50	£36.20
£54.00	£55.10
£79.00	£80.60
£178.40	£182.00
£61.40	£62.70
£78.10	£79.70
£101.20	£103.30
£196.10	£200.10
£182.70	£186.40
£51.90	£52.90

(3) Yn Atodlen 2 (prismau, arlliwiau, lensys ffotocromaidd, sbectol fach a sbectol arbennig a theclynnau cymhleth)—

- (a) ym mharagraff 1(1)(a), yn lle “£11.60” rhodder “£11.80”;
- (b) ym mharagraff 1(1)(b), yn lle “£13.90” rhodder “£ 14.20”;
- (c) ym mharagraff 1(1)(c), yn lle “£3.90” rhodder “£4.00”;
- (ch) ym mharagraff 1(1)(d), yn lle “£4.40” rhodder “£4.50”;
- (d) ym mharagraff 1(1)(e), yn lle “£58.50”, “£51.90” a “£28.00” rhodder “£59.70”, “£52.90” a “£28.60” yn eu trefn;
- (dd) ym mharagraff 1(1)(g), yn lle “£58.50” rhodder “£59.70”;
- (e) ym mharagraff 2(a), yn lle “£13.40” rhodder “£13.70”; ac
- (f) ym mharagraff 2(b), yn lle “£33.90” rhodder “£34.60”.

(4) Yn lle Atodlen 3 (gwerthoedd talebau — trwsio), rhodder yr Atodlen 3 a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

### **Darpariaeth Drosiannol**

6. Dim ond o ran taleb a gafodd ei derbyn neu ei defnyddio yn unol â rheoliad 12 neu reoliad 17 o'r Rheoliadau Optegol ar 1 Ebrill 2009 neu ar ôl hynny y bydd y symiau a roddir yn eu lle gan reoliadau 4 a 5 yn gymwys.

### **Diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Optegol Cyffredinol) 1986**

7. Yn rheoliad 13(2)(1)(ii) (cymhwystera ar gyfer profion golwg) yn lle “£15,050” rhodder “£15,276”.

10 Mawrth 2009

*Edwina Hart*  
Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

## YR ATODLEN

Rheoliad 5(4)

ATODLEN 3 I REOLIADAU OPTEGOL FEL Y'I  
HAMNEWIDIR GAN Y RHEOLIADAU HYN

## "SCHEDULE 3

Regulation 19(2) a (3)

## VOUCHER VALUES — REPAIR

(1) Nature of Repair	(2) Letter of Codes—Values								
	A £	B £	C £	D £	E £	F £	G £	H £	I £
Repair or replacement of one lens	11.25	20.70	33.45	84.15	24.50	33.00	44.80	93.20	86.35
Repair or replacement of two lenses	22.50	41.40	66.90	168.30	49.00	66.00	89.60	186.40	172.70
Repair or replacement of:									
The front of a frame	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60
A side of a frame	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90
The whole frame	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70"

## EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau.)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997 ("y Rheoliadau Optegol"), sy'n darparu ar gyfer taliadau i'w gwneud drwy system dalebau o ran y costau a dynnwyd gan gategoriâu penodol o bobl mewn cysylltiad â chyflenwi, amnewid a thrwsio teclynnau optegol. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn diwygio Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Opthalmig Cyffredinol) 1986 ("Rheoliadau 1986") sy'n cynnwys darpariaeth ar gyfer trefniadau am wasanaethau opthalmig cyffredinol o dan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol.

Mae Rheoliad 2 yn diwygio rheoliad 1 o'r Rheoliadau Optegol er mwyn cyfeirio at gynnydd o 2.3% yn y ffioedd ar gyfer profion golwg GIG.

Mae Rheoliad 3 yn diwygio rheoliad 8 o'r Rheoliadau Optegol i gynyddu'r swm a ddefnyddir yn sail i gyfrifyddu cymhwystra ar gyfer cyfraniad tuag at gost teclyn optegol o dan y Rheoliadau hynny.

Mae Rheoliad 4 yn diwygio rheoliad 19 o'r Rheoliadau Optegol i gynyddu gwerth adbrynu taleb a ddyroddir tuag at gost ailosod un lens gyffwrdd ac i gynyddu uchafswm y cyfraniad drwy daleb tuag at gost trwsio ffrâm.

Mae rheoliad 5 a'r Atodlen yn diwygio'r Atodlenni i'r Rheoliadau Optegol i gynyddu gwerth talebau a ddyroddir tuag at gostau cyflenwi ac ailosod sbectolau a lensys cyffwrdd, i gynyddu gwerthoedd ychwanegol y talebau ar gyfer prismau, arlliwiau, lensys ffotocromaidd a chategoriâu arbennig o declynnau ac i gynyddu gwerth y talebau a ddyroddir tuag at y gost o drwsio ac ailosod teclynnau optegol. Tua 2% yw graddfa'r cynnydd yng ngwerth y talebau yn y Rheoliadau hyn.

Mae Rheoliad 6 yn gwneud darpariaeth drosiannol mewn perthynas â thalebau a gafodd eu derbyn neu eu defnyddio ar 31 Mawrth 2009 neu cyn hynny.

Mae Rheoliad 7 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio rheoliad 13 o Rheoliadau 1986 i gynyddu'r swm a ddefnyddir yn sail i gyfrifyddu cymhwystra ar gyfer prawf golwg am ddim o dan y Rheoliadau hyn.